



Republic of Cyprus



Ευρωπαϊκό Ψηφιακό Πιστοποιητικό COVID

2021

ΟΔΗΓΟΣ ΧΡΗΣΗΣ ΤΟΥ CONPASS ΣΥΣΚΕΥΕΣ ΙΟΣ

Για Πολίτες

Ευρωπαϊκό Ψηφιακό Πιστοποιητικό COVID

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Περιεχόμενα Εικόνων.....	3
Γενικά	4
Οδηγός Χρήσης.....	5
Συσκευές IOS	6
Βήμα 1: Σάρωση του QR κωδικού	7
Βήμα 2: Εισαγωγή του αριθμού TAN	9
Βήμα 3: Παρουσίαση των στοιχείων του πιστοποιητικού	11
Ανασκόπηση του πιστοποιητικού	12

Ευρωπαϊκό Ψηφιακό Πιστοποιητικό COVID

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ ΕΙΚΟΝΩΝ

Εικόνα 1: Αρχική σελίδα του CovPass	6
Εικόνα 2: Σάρωση του QR κωδικού	7
Εικόνα 3: Τοποθετήστε τα κίτρινα άκρα στον QR κωδικό.....	8
Εικόνα 4: Εισαγωγή του μοναδικού κωδικού TAN.....	9
Εικόνα 5: Σάρωση του QR κωδικού με την κάμερα της έξυπνης συσκευής σας και εισαγωγή του μοναδικού αριθμού TAN στην εφαρμογή.....	10
Εικόνα 6: Επιτυχής αποθήκευση του πιστοποιητικού	11
Εικόνα 7: Ανασκόπηση του πιστοποιητικού σας στην εφαρμογή CovPass	12

Ευρωπαϊκό Ψηφιακό Πιστοποιητικό COVID

ΓΕΝΙΚΑ

Το Ευρωπαϊκό Ψηφιακό Πιστοποιητικό COVID έχει ως στόχο να διευκολύνει την ασφαλή και ελεύθερη κυκλοφορία των πολιτών στην Ευρωπαϊκή Ένωση (ΕΕ) κατά τη διάρκεια της πανδημίας COVID-19. Είναι η ψηφιακή απόδειξη ότι ένα πρόσωπο είτε έχει εμβολιαστεί κατά της νόσου COVID-19 είτε έχει υποβληθεί σε διαγνωστική εξέταση με αρνητικό αποτέλεσμα είτε έχει νοσήσει και αναρρώσει από τη νόσο COVID-19. Το πιστοποιητικό μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε όλες τις χώρες της ΕΕ, καθώς και σε Ισλανδία, Λιχτενστάιν και Νορβηγία.

Το Ευρωπαϊκό Ψηφιακό Πιστοποιητικό COVID περιέχει μόνο απαραίτητες πληροφορίες όπως Όνομα, Ημερ. Γεννήσεως, Εκδότης Πιστοποιητικού και μοναδικό αναγνωριστικό κωδικό QR.

Για να εκδώσετε το Ευρωπαϊκό Ψηφιακό Πιστοποιητικό COVID επισκεφτείτε τον σύνδεσμο <https://eudcc.gov.cy/> καταχωρήστε τα στοιχεία σας.

Έχοντας εκδώσει το Ευρωπαϊκό Ψηφιακό Πιστοποιητικό COVID, μπορείτε να το αποθηκεύσετε στην εφαρμογή ConPass, η οποία είναι διαθέσιμη για έξυπνες συσκευές με λειτουργικό Android και iOS.

Ευρωπαϊκό Ψηφιακό Πιστοποιητικό COVID

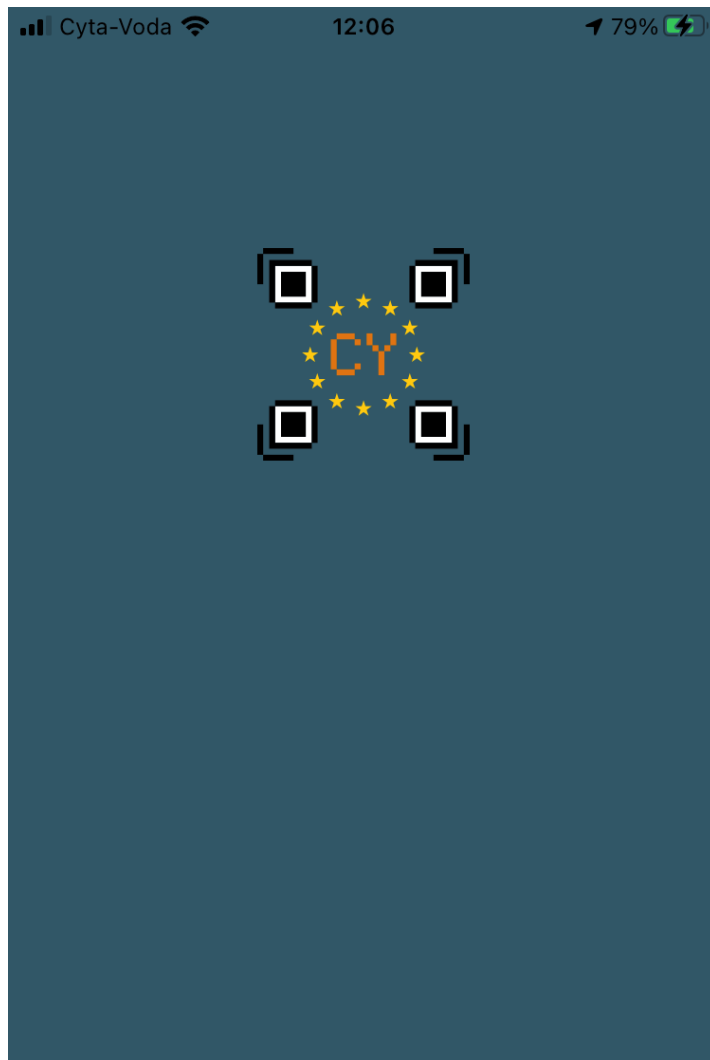
ΟΔΗΓΟΣ ΧΡΗΣΗΣ

Οι χρήστες με λειτουργικό σύστημα iOS μπορούν να κατεβάσουν και να εγκαταστήσουν την εφαρμογή CovPass από το App Store (<https://www.apple.com/app-store/>)

Μετά την επιτυχή εγκατάσταση της εφαρμογής CovPass στην έξυπνη συσκευή σας (κινητό τηλέφωνο, tablet), ακολουθήστε τα πιο κάτω 3 βήματα για ανάκτηση και αποθήκευση του Ευρωπαϊκού Ψηφιακού Πιστοποιητικού COVID.

1	2	3
Σαρώστε με την εφαρμογή CovPass τον QR κωδικό	Εισάγετε τον κωδικό TAN	Κάνετε αποθήκευση του πιστοποιητικού σας

Αρχική εικόνα της εφαρμογής ConPass.



Εικόνα 1: Αρχική σελίδα του ConPass

Για να σαρώσετε τον κωδικό QR που αναγράφεται στο πιστοποιητικό σας, πατήστε «Scan Code».

CovPass Cyprus



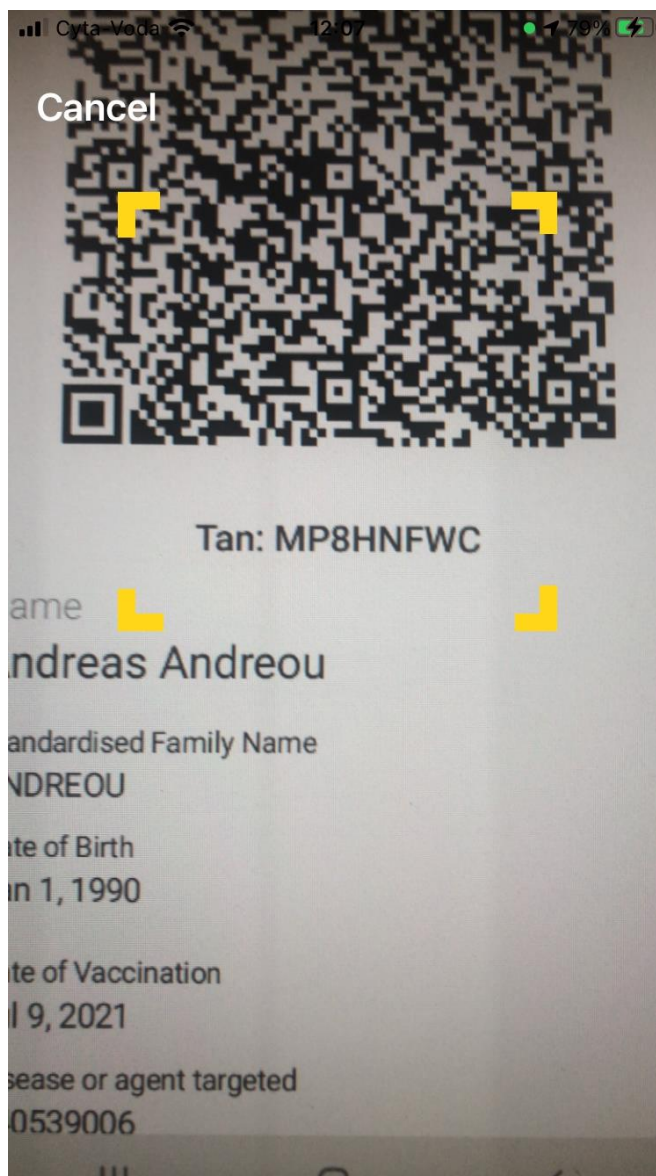
Wallet Empty

Press the button below to
scan your code.

Scan Code

Εικόνα 2: Σάρωση του QR κωδικού

Ευρωπαϊκό Ψηφιακό Πιστοποιητικό COVID
Για σάρωση του κωδικού, μετακινήστε την κάμερα της έξυπνης συσκευής σας, έτσι
ώστε τα κίτρινα όρια να καλύπτουν τον QR κωδικό.

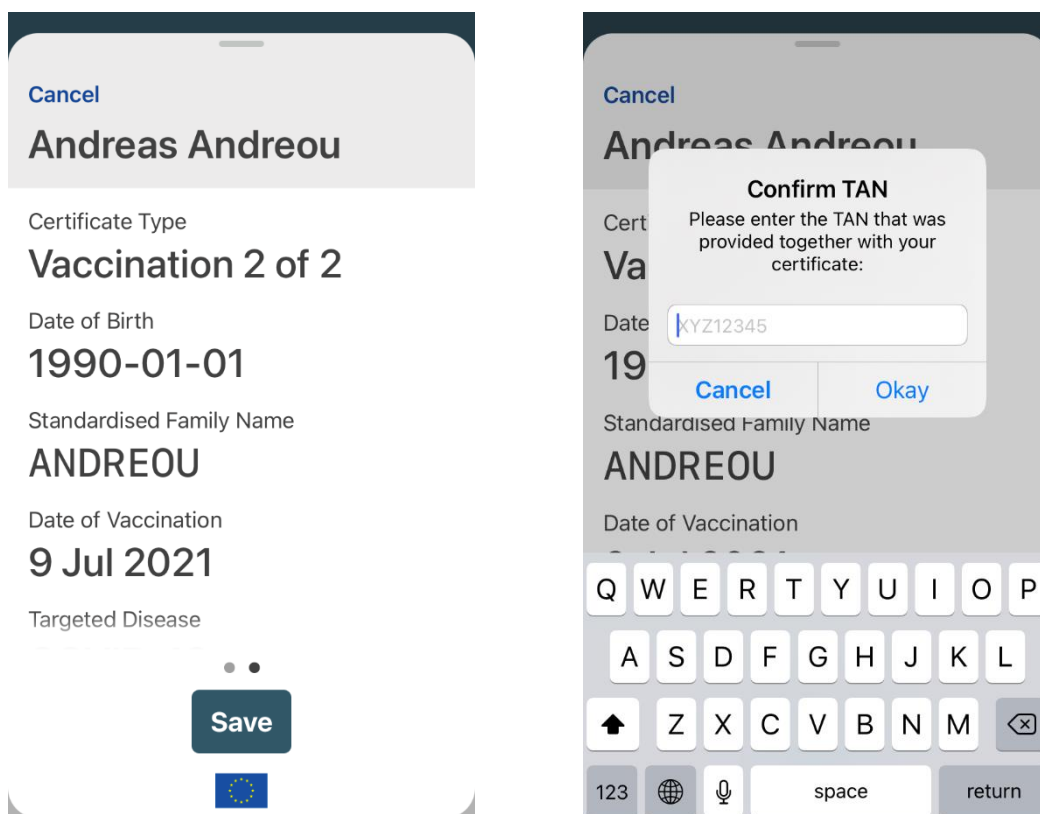


Εικόνα 3: Τοποθετήστε τα κίτρινα άκρα στον QR κωδικό

Ευρωπαϊκό Ψηφιακό Πιστοποιητικό COVID

ΒΗΜΑ 2: ΕΙΣΑΓΩΓΗ ΤΟΥ ΑΡΙΘΜΟΥ TAN

Με την ολοκλήρωση σάρωσης του κωδικού QR, μπορείτε να αποθηκεύσετε το πιστοποιητικό στην έξυπνη συσκευή. Ελέγξτε αν τα στοιχεία είναι ορθά και πατήστε «Save». Η εφαρμογή θα ζητήσει να εισάγετε τον μοναδικό οκταψήφιο κωδικό που αναγράφεται στο κάτω σημείο του QR κωδικού με την ονομασία **TAN**.



Εικόνα 4: Εισαγωγή του μοναδικού κωδικού TAN

**Σημείωση: Βεβαιωθείτε ότι έχετε εισάγει τον σωστό TAN αριθμό.*

Ευρωπαϊκό Ψηφιακό Πιστοποιητικό COVID
 Η διαδικασία σάρωσης του QR κωδικού και η εισαγωγή του αριθμού TAN μπορεί να πραγματοποιηθεί και μέσω της χρήσης του τυπωμένου πιστοποιητικού Covid.

**EU DIGITAL COVID
 CERTIFICATE**
**ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΨΗΦΙΑΚΟ
 ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ COVID**



**REPUBLIC OF CYPRUS
 ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ**

This certificate is not a travel document. The scientific evidence on COVID-19 vaccination, testing and recovery continues to evolve, including with regard to new virus variants of concern. Before travelling, please check the applicable public health measures and related restrictions applicable at the point of destination.

Το παρόν πιστοποιητικό δεν αποτελεί ταξιδιωτικό έγγραφο. Τα επιστημονικά στοιχεία σχετικά με τον εμβολιασμό, το διαγνωστικό έλεγχο και την ανάρρωση από COVID συνεχίζουν να εξελίσσονται, λαμβάνοντας επίσης υπόψη νέες παραλλαγές του ιού. Πριν ταξιδέψετε, ελέγξτε τα ισχύοντα μέτρα δημόσιας υγείας και τους σχετικούς περιορισμούς που εφαρμόζονται στον προορισμό σας.

Relevant information can be found here:
 Σχετικές πληροφορίες
<https://reopen.europa.eu/en>



TAN: 8L8KSB33



Surname(s) and forename(s)

Επώνυμο και Όνομα

Date of birth

Ημερομηνία Γέννησης

Unique certificate identifier

Μοναδικός Αναγνωριστικός Κωδικός Πιστοποιητικού
 URN:UVCI:V1:CY:CS038Q61SSVR82QLUCH8KOR6N8

**Vaccination Certificate
 Πιστοποιητικό Εμβολιασμού**

Disease or Agent Targeted Στοχευμένη Νόσος ή Στοχευμένος Παράγοντας	COVID-19
COVID vaccine or prophylaxis Εμβόλια/Προφυλακτική Αγωγή	covid-19 vaccines
COVID vaccine medicinal product Σκεύασμα Εμβολίου	Comirnaty
COVID vaccine marketing authorisation holder or manufacturer Κάτοχος Άδειας Κυκλοφορίας ή Παρασκευαστής του Εμβολίου	Biontech Manufacturing GmbH
Number in a series of vaccinations/doses and the overall number of doses in the series Αριθμός σε Σειρά Εμβολιασμών/Δόσεων	2 / 2
Date of vaccination, indicating the date of the latest dose received Ημερομηνία Εμβολιασμού	2021-05-21
Member State in which the vaccine was administered Κράτος Μέλος διενέργειας Εμβολιασμού	CY
Certificate issuer Εκδότης Πιστοποιητικού	Ministry of Health

Εικόνα 5: Σάρωση του QR κωδικού με την κάμερα της έξυπνης συσκευής σας και εισαγωγή του μοναδικού αριθμού TAN στην εφαρμογή

Ευρωπαϊκό Ψηφιακό Πιστοποιητικό COVID

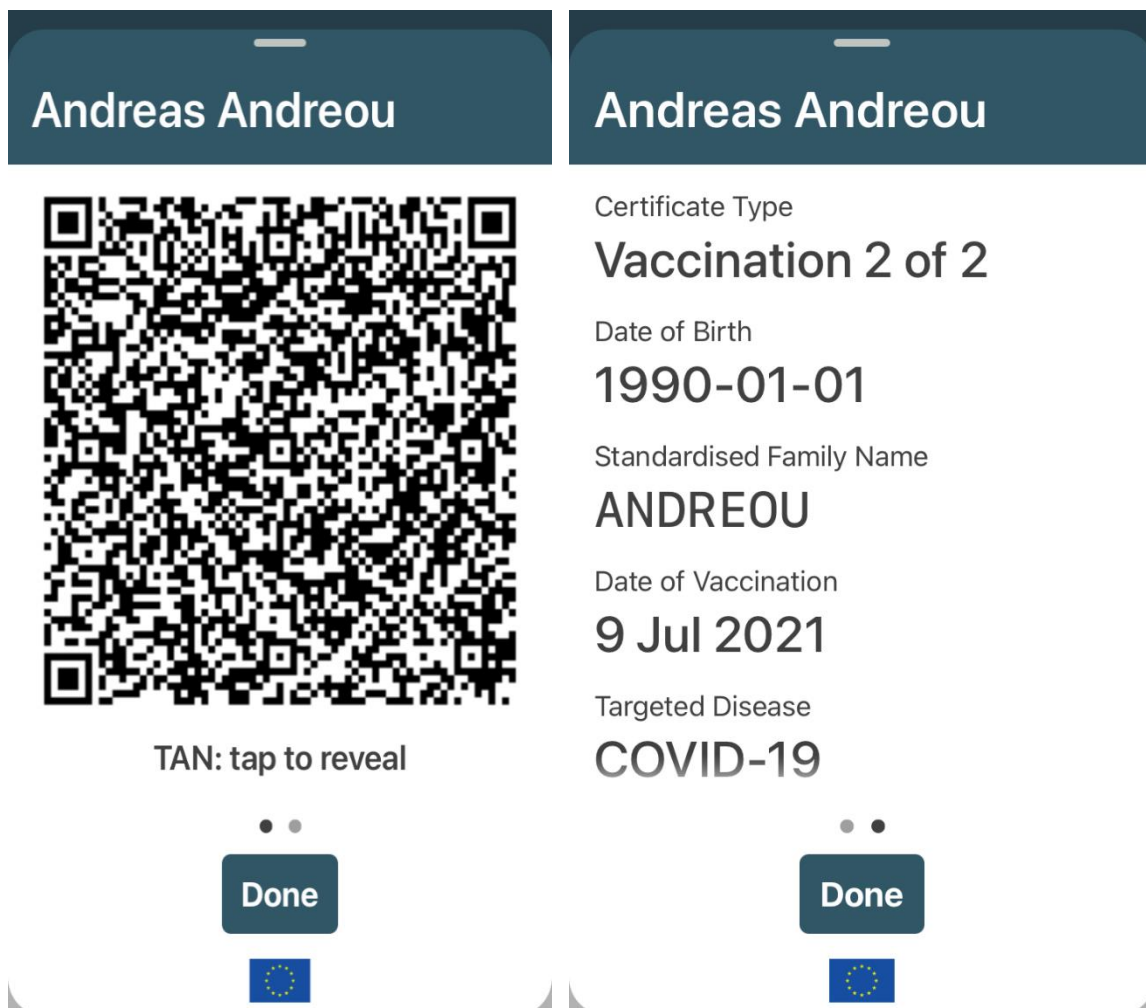
ΒΗΜΑ 3: ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΗ ΤΩΝ ΣΤΟΙΧΕΙΩΝ ΤΟΥ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟΥ

Μετά την επιτυχή εισαγωγή του αριθμού TAN, εμφανίζεται το μήνυμα Αποθήκευσης στην εφαρμογή ConPass. Έχετε τώρα αποθηκεύσει με επιτυχία το πιστοποιητικό σας στην έξυπνη συσκευή.



Εικόνα 6: Επιτυχής αποθήκευση του πιστοποιητικού

Μπορείτε να δείτε το Πιστοποιητικό σας στο ConPass. Παρακαλώ βεβαιωθείτε πως τα στοιχεία που αναγράφονται είναι ορθά.



The image shows two side-by-side screenshots of the ConPass mobile application. The left screenshot displays the name 'Andreas Andreou' at the top, a large QR code, and the text 'TAN: tap to reveal' below it. The right screenshot displays the name 'Andreas Andreou' at the top, followed by the following details: Certificate Type: Vaccination 2 of 2; Date of Birth: 1990-01-01; Standardised Family Name: ANDREOU; Date of Vaccination: 9 Jul 2021; Targeted Disease: COVID-19. Both screenshots feature a 'Done' button and a small European Union flag at the bottom.

Εικόνα 7: Ανασκόπηση του πιστοποιητικού σας στην εφαρμογή ConPass

Για βοήθεια μπορείτε να επικοινωνήσετε με το Κέντρο Εξυπηρέτησης για θέματα COVID-19:

- μέσω ηλεκτρονικού ταχυδρομείου info@eudcc.gov.cy ή
- στο τηλέφωνο 1474 για κυπριακούς αριθμούς και στο +357 22285757 για ξένους αριθμούς ή κλήσεις από το εξωτερικό.